



Protokollauszug

aus der

7. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam vom 05.05.2004

öffentlich

Top 0 Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der ordnungsgemäßen Ladung / Bestätigung der Tagesordnung / Bestätigung der Niederschrift vom 31.03.2004

Sitzungsleitung:

Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung, Frau Müller

Vor dem Plenarsaal haben sich Jugendliche vom Lindenpark und Jugendsozialarbeiter versammelt, die die Stadtverordneten auf die Kampagne „wir wollen nur 1“ aufmerksam machen und ihre Unterstützung zeigen wollen.

Die Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung erteilt vor Eintritt in die Tagesordnung der Sprecherin des Arbeitskreises der Potsdamer Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen Frau Katrin Finke das **Rederecht**.

Frau Finke übergibt dem Oberbürgermeister Karten mit Wünschen der Kinder und Jugendlichen.

Gratulation:

Die Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung gratuliert dem Stadtverordneten Harald Kümmerl im Namen der Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung zum Geburtstag.

Feststellung der Beschlussfähigkeit gemäß § 17 der Geschäftsordnung

Von den 50 Stadtverordneten sind zu Beginn der Sitzung (lt. Eintragung in der Anwesenheitsliste) 35 anwesend; das sind 70 %. Damit ist die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig. Die Einladung erfolgte ordnungsgemäß.

Mandatswechsel

Herr Dr. Haack, Fraktion PDS, hat beim Kreiswahlleiter zur Niederschrift erklärt, dass er sein Mandat zum 30.04.2004 niederlegt. Durch den Kreiswahlleiter wurde Frau Dr. Sigrid Müller in die Stadtverordnetenversammlung berufen. Frau Dr. Müller hat das Mandat angenommen.

Frau Dr. Müller stellt sich vor. **Die Vorsitzende verpflichtet die Stadtverordnete Dr. Müller auf das Grundgesetz und die Gemeindeordnung.**

Offene Kleine Anfragen

Es gibt keine offenen Kleine Anfragen.

Verhandlung über Änderungsanträge zur Tagesordnung gemäß § 12 der Geschäftsordnung

Die Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung gibt folgende **Änderungen der öffentlichen Tagesordnung** bekannt:

Folgende Vorlagen sind zurückzustellen:

Tagesordnungspunkt 5.1, **DS 03/SVV/0801**, Antrag des Fachbereiches Stadtplanung und Bauen, betr.: Erneuerung des Satzungsbeschlusses über die 1. Änderung des Vorhaben- und Erschließungsplans Nr. 12 Freizeitpark Drewitz vom 27.01.1999 (im Ausschuss für Stadtplanung und Bauen zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.1, **DS 03/SVV/0815**, Antrag der Fraktion Die Andere, betr.: Veröffentlichung von Sitzungsprotokollen

Tagesordnungspunkt 6.4, **DS 03/SVV/0919**, Antrag der Fraktion PDS, betr.: Freizeitbad Drewitz (Votum des Hauptausschusses fehlt)

Tagesordnungspunkt 6.5, **DS 03/SVV/0920**, Antrag der Fraktion PDS, betr.: Kinder- und Jugendkonferenz (Votum des Jugendhilfeausschusses und des Hauptausschusses fehlt)

Tagesordnungspunkt 6.6, **DS 04/SVV/0018**, Antrag der Fraktion FAMILIEN-PARTEI, betr.: Überwegsicherung Turmstrasse (Votum des Ausschusses Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz fehlt)

Tagesordnungspunkt 6.12, **DS 04/SVV/0156**, Antrag der Fraktion Die Andere, betr.: Bereitstellung eines Grundstückes für die Potsdamer Synagoge (Votum des Hauptausschusses fehlt)

Tagesordnungspunkt 6.14, **DS 04/SVV/0167**, Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Kunsthalle (Votum des Kulturausschusses fehlt)

Tagesordnungspunkt 6.16, **DS 04/SVV/0180**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Übernahme der Arbeitslosenhilfe in kommunaler Verantwortung (vom Antragsteller bis zur Entscheidung auf Bundesebene zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.19, **DS 04/SVV/0214**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Brötchentaste (Voten des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen und des Ausschusses für Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz fehlen)

Tagesordnungspunkt 6.20, **DS 04/SVV/0215**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Kulturhaus Babelsberg

Tagesordnungspunkt 6.21, **DS 04/SVV/0216**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Einheitliche Beschilderung der Ortsteile (Votum des Finanzausschusses fehlt)

Tagesordnungspunkt 6.22, **DS 04/SVV/0220**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Förderung freier Kulturträger und Institutionen (Voten des Ausschusses für Kultur und des Ausschusses für Finanzen fehlen)

Tagesordnungspunkt 6.23, **DS 04/SVV/0221**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Ortsschilder Kartzow und Krampnitz

Tagesordnungspunkt 6.24, **DS 04/SVV/0222**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Dörfliche Erneuerung (im Ausschuss für Stadtplanung und Bauen zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.25, **DS 04/SVV/0223**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Wertstofferrfassungsstandplätze (im Ausschuss für Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.28, **DS 04/SVV/0261**, Antrag des Stadtverordnete Jäkel, Fraktion PDS, betr.: Baumpflanzungen Charlottenstraße (im Ausschuss für Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz und Ausschuss für Stadtplanung und Bauen zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.30, **DS 04/SVV/0268**, Antrag der Fraktion PDS, betr.: Garnisonkirche (Voten des Ausschusses für Kultur und des Hauptausschusses fehlen)

Tagesordnungspunkt 6.31, **DS 04/SVV/0269**, Antrag der Fraktion CDU, betr.: Landwirtschaftsamt in Potsdam (im Ausschuss für Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.32, **DS 04/SVV/0271**, Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Brandenburger Straße (in Ausschuss für Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz und im Ausschuss für Stadtplanung und Bauen zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.33, **DS 04/SVV/0272**, Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Dienststelle des Landwirtschaftsamtes (im Hauptausschuss zurückgestellt – gemeinsame Behandlung mit DS 0269 und 0339)

Tagesordnungspunkt 6.36, **DS 04/SVV/0277**, Antrag der Fraktion SPD, betr.: Fertigstellung des Straßenkatasters im Ortsteil Fahrland (im Ausschuss für Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.37, **DS 04/SVV/0280**, Antrag des Stadtverordneten Utting, Fraktion FAMILIEN-PARTEI, betr.: Bonussystem für Schulabgänger (auf Wunsch des Antragstellers zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.39, **DS 04/SVV/0282**, Antrag der Fraktion SPD, betr.: Neubau einer Kindertagesstätte (vom Antragsteller zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 6.41, **DS 04/SVV/0286**, Antrag der Fraktion SPD, betr.: Marktkonzept - J. - Kepler – Platz (im Ausschuss für Ordnung, Umwelt- und Gesundheitsschutz zurückgestellt)

Tagesordnungspunkt 7.1, **DS 04/SVV/0103**, Antrag der Fraktion BürgerBündnis, betr.: Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes 'Freizeitpark Drewitz'

Abstimmung:

Die o. g. Änderungen in der Tagesordnung werden

mit Stimmenmehrheit bestätigt.

Folgende Vorlagen werden zurückgezogen:

Tagesordnungspunkt 6.7, **DS 04/SVV/0081**, Antrag der Fraktion FAMILIEN-PARTEI, betr.: Ga-
ragengrundstücke

Tagesordnungspunkt 6.34, **DS 04/SVV/0273**, Antrag der Fraktion SPD, betr.: Gehweg - Mar-
quardter Straße im Ortsteil Fahrland

Tagesordnungspunkt 6.38, **DS 04/SVV/0281**, Antrag des Stadtverordneten Utting, Fraktion FAMILIEN-PARTEI, betr.: Straftaten von Jugendlichen und Heranwachsenden unter Alkoholeinfluss

Tagesordnungspunkt 6.42, **DS 04/SVV/0287**, Antrag der Fraktion SPD, betr.: Schaffung von Horträumen an der Bruno – H. – Bürgel - Schule (Schule 16) in Babelsberg

Abstimmung:

Die o. g. Änderungen in der Tagesordnung werden

mit Stimmenmehrheit bestätigt.

Erweiterung der Tagesordnung

Die Tagesordnung soll um die **DS 04/SVV/0391, Mitteilungsvorlage** des Oberbürgermeisters, Fachbereich Stadtplanung und Bauordnung, betr.: Sachstandsbericht zum Projekt Zeppelinstraße/Kastanienallee (Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 16 'Zeppelinstraße/Kastanienallee'), erweitert werden.

Der **Ältestenrat empfiehlt**, der Erweiterung der Tagesordnung zuzustimmen.

Abstimmung:

Die Erweiterung der Tagesordnung und damit die Aufnahme der **DS 04/SVV/0391** in die Tagesordnung wird

mit Stimmenmehrheit bestätigt.

Die Behandlung der **DS 04/SVV/0391** erfolgt nach dem Tagesordnungspunkt 7.44.

Rederecht

Es liegt ein Antrag auf Rederecht vor von der Singakademie zum Tagesordnungspunkt 4.4, **DS 04/SVV/0171**, betr.: Haushaltssatzung 2004.

Der **Ältestenrat empfiehlt**, dem Antrag auf Rederecht zuzustimmen.

Abstimmung:

Dem Antrag auf Rederecht der Singakademie zur **DS 04/SVV/0171** wird

mit Stimmenmehrheit zugestimmt.

Die Fraktion CDU hat Rederecht für Herrn Wendlandt zum Tagesordnungspunkt 7.8., **DS 04/SVV/0315**, betr.: Fries aus Kronprinzenpalais, beantragt.

Der **Ältestenrat** hat dazu keine Empfehlung ausgesprochen.

Abstimmung:

Dem Antrag auf Rederecht der Fraktion CDU für Herrn Wendlandt zur **DS 04/SVV/0315** wird

mit Stimmenmehrheit zugestimmt.

Des Weiteren ist ein Antrag auf Rederecht vom Flüchtlingsrat zur Großen Anfrage der Fraktion Die Andere, Tagesordnungspunkt 2.1, **DS 04/SVV/0309**, angekündigt.

Der **Ältestenrat** gibt dazu keine Empfehlung, da ein Rederecht zu einer Großen Anfrage bisher nicht gewährt wurde.

Der Stadtverordnete Boede, Fraktion Die Andere, beantragt das Rederecht für Frau Anja Müller vom Flüchtlingsrat zum Tagesordnungspunkt 2.1, DS 04/SVV/0309, Große Anfrage, betr.: Umzug des Asylbewerberheims Kirschallee und begründet den Antrag.

Abstimmung:

Dem Antrag auf Rederecht der Fraktion Die Andere für Frau Anja Müller zur Großen Anfrage, **DS 04/SVV/03309**, wird

mit Stimmenmehrheit zugestimmt.

Redezeitbegrenzung

Der **Ältestenrat empfiehlt** eine Redezeitbegrenzung von jeweils 10 Minuten je Fraktion für die Behandlung des Tagesordnungspunktes 4.4, **DS 04/SVV/0171**, betr.: Haushaltssatzung 2004, davon ausgenommen sind **Fragen, Anfragen und Nachfragen**.

Abstimmung:

Der Redezeitbegrenzung von jeweils 10 Minuten je Fraktion für die Behandlung des Tagesordnungspunktes 4.4, **DS 04/SVV/0171**, wird

mit Stimmenmehrheit zugestimmt.

Der **Ältestenrat empfiehlt**, nach der Fragestunde in die 1. Pause einzutreten, damit zwischen der 1. und 2. Pause der Haushalt möglichst in Gänze behandelt werden kann.

Abstimmung:

Der vom Ältestenrat empfohlenen **Verfahrensweise** wird

mit Stimmenmehrheit zugestimmt.

Weitere Hinweise zur Tagesordnungspunkt gibt es nicht.

Abstimmung:

Die Tagesordnung des öffentlichen Teils der 7. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung - mit den o. g. Änderungen und Ergänzungen - wird

mit Stimmenmehrheit bestätigt.

Bestätigung der Niederschrift gemäß § 31 der Geschäftsordnung

Die Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung gibt zur Kenntnis, dass gemäß der Änderung des § 49 Abs. 3 der Gemeindeordnung die Niederschrift nur noch durch die/n Vorsitzende/n der Gemeindevertretung zu unterzeichnen ist.

Niederschrift der 6. öffentlichen Sitzung vom 31.03.2004

Zu dieser Niederschrift gibt es keine Einwände.

Abstimmung:

Die Niederschrift der 6. öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 31.03.2004 wird

mit Stimmenmehrheit bestätigt.